

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 11 (1889)  
**Heft:** 43  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 43 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Briefkasten

Frau B. M. L. in B. Das betreffende Gedicht ist in unserem Besitze und der Brief ist der gewünschten Stelle übermittelt. Das heutige Schreiben wird ebenfalls spedirt.

Frau L. A. A. in B. Besten Dank für Ihre freundliche Beantwortung. Rezept und Fassung sind gut und beides wird Freude machen.

Abonentin in Bädensweil. Sofern die Beantwortung einer Frage eine persönliche Empfehlung in sich schließt, so muß der Name beigefügt werden.

Zunggefesse in Trauer. Es wird nach Ihrer Adresse gefragt. Ihre Adressenangabe ermöglicht uns die Uebermittlung eines zu Ihren Händen bestimmten Schreibens.

**Sohanniswürmchen am Rain.** Die von Verhältnissen erzwungene Zurückgezogenheit ist keine Tugend. Wenn es von Ihnen abhänge, so möchten Sie gar zu gerne elektrisches, Alles überstrahlendes Licht sein. Wir würden das Glühwürmchen vorziehen; es trägt sein Lichtlein in sich selbst, die elektrische Flamme aber, so hell sie strahlt, ist nur entleertes, durch Andere hergestelltes und zum guten Willen Anderer abhängiges Licht. In diesem Sinne bedarf Ihr „Nothlicht“ keiner weiteren Beleuchtung oder Beantwortung. Gewiß werden Sie dies bei ruhigem Nachdenken selbst finden. Glauben Sie ja nicht, daß hervorragende Menschen nur in hervorragenden, glänzenden Lebensstellungen geschaffen werden. Unter den Kleinen, stillen Leuten finden Sie Berlen, aber verborgene, die Sie eben suchen müssen. Dies bewußte Suchen und glückliche Finden ist ein Zeichen von Lebensweisheit, die Ihnen noch vollständig abgeht. Sie nehmen jetzt noch den Schein für die Wirklichkeit, die Schale für den Kern. Die innere Unruhe aber, das unverständliche Drängen nach eigener Entwicklung ist vorhanden. Stellen Sie sich hinein in's Getriebe des Lebensmarktes, in dieser oder jener Form, so werden Ihnen die Augen bald genug aufgehen und Sie werden den stillen Frieden eines einfachen, geborgenen Heims nach seinem Werthe zu schätzen verstehen. Was das Leben Ihnen geboten, nach dem jehnen sich Tausende und aber Tausende unter den härtesten Kämpfen umsonst, es wird ihnen nicht zu Theil — das Glück eines friedlichen, sorgenfreien Daheim's.

J. T. C. Wir haben Besseres zu thun, als mit findlichen Wortlaubereien die kostbare Zeit zu verenden. Suchen Sie sich einen unbeschäftigten Korrespondenten, dem solche Papiergefächte Freude machen.

Frau A. B. in A. Haben Sie vom „Selbstkocher“ noch nichts gehört? Wo kein Feuer zum Kochen eingerichtet ist, bietet der Selbstkocher vollsten Ersatz. Sie können den Apparat im Wohnzimmer stehen haben, es entsteigen ihm keine Dämpfe. Wenn Sie sich durch eigene Anschauung überzeugen wollen, so sind wir im Falle, Ihnen zu dienen.

Frl. Juste M. in G. b. A. Lernen Sie, eine gute Küche zu führen und was damit zusammenhängt. In Stellung wird es Ihnen dann nie fehlen, und wenn Beschäftigung Sie ziert, wenn Ihr Umgang in angenehmen Formen sich bewegt und wenn Sie sich willig den Wünschen und Anordnungen einer Herrin zu fügen verstehen, dann ist Ihr Glück gemacht — Sie sind ein viel begehrtes und umworbene Kleinod. Ob Sie nun die Kunst des Kochens in Deutschland lernen oder in Frankreich, das bleibt sich gleich; denn aus dem Einen entwickelt sich nachträglich das Andere.

Herrn Sch. in G. Des Kindes gesunde Körperentwicklung ist das Erste und Wichtigste. Wenn es schlaff

und blaß ist oder aufgeregt und reizbar, ohne erkennbare, äußere Ursache, so ist etwas nicht in Ordnung, und es muß dem angegriffenen Organismus unter allen Umständen volle Beachtung geschenkt werden. In erster Linie ist völlig ungemessene, körperliche Bewegung geboten, auch der reichliche Genuß von frischer, reiner Luft und eine ausgiebige Hautpflege. Ein solches Kind braucht aber aufmerksame Ueberwachung und sorgfältige, sachkundige Bedienung, die nicht jedes Elternhaus zu bieten im Stande ist. Eine gute Kinderheilkunde könnte da auf's Jegensreichste in die Hülfe treten. Auf den angefangenen Schulunterricht darf in solchem Falle keine Rücksicht genommen werden, das läßt sich Alles nachholen, denn ein völlig erkranktes, gesundes Kind lernt spielend, was ein angegriffenes und schwächliches zu Boden drückt. Ein Jahr der körperlichen Erholung und Entwicklung gewidmet, ist niemals verloren.

Frl. M. P. in S. Ihr Besuch gehört in den Angeigentheil und muß der Expedition zugeflicht werden. Der Briefkasten der Redaktion vermittelt ausschließlich die offene Korrespondenz zwischen den Leserinnen und der Redaktion.

Berichtigung (für einen Theil der Auflage): Im Briefkasten von Nr. 42, Zeile 25 von oben, soll es heißen: „geplante“ statt galante.

A. V. in M. Für erhaltene Marken, welche zu gemeinnützigem Zwecke Verwendung finden, besten Dank. Verlag der Schweizer Frauen-Zeitung.

## Vom Büchermarkte.

**Das Normalkind. Praktische Anleitung für Mütter, Kinder gesund, schön und gut großzuziehen.** Von Anna Woas. Zweite Auflage. Berlin, W. Verlag von Friedrich Pfeil, 1889. Preis 80 Pfg. Unter diesem verlockenden Titel bietet die Verfasserin der Frauenwelt eine werthvolle Gabe. Das „Kindergroßziehen“ gilt sonst allgemein als ein schweres, mancherlei Opfer an Kraft, Zeit und Behagen der Eltern erforderndes und in seinen Resultaten oft recht undankbares Geschäft. Und in der That, eine Menge von Kindern, die ansehnend gesund geboren wurden, kränkeln und ferkeln dahin, oder sie winden sich durch alle möglichen und unmöglichen Kinderkrankheiten hindurch, um schließlich als geschwächtes Geschöpf mit dem Fajen kämpfen zu müssen. Nicht man aber nun das handliche, 80 Seiten haltende Büchlein, so produziert sich das Geschäft des Aufziehens in einem ganz anderen Lichte. Es bringt uns die Ueberzeugung bei, daß die schwere Arbeit, die Aufregung und Sorge bei der Aufzucht von Kindern mit Leichtigkeit umgangen werden könne durch naturgemäße Wartung und Pflege. Als besonders Vorzug des Büchleins nennen wir den Umstand, daß es in einfacher Sprache die Erfahrungen und Ueberzeugung einer denkenden und beobachtenden Mutter uns übermittelt. Was der gefeierte Niemeier in seinen Büchern den Gebildeten sagt, das sagt „Das Normalkind“ in kurzer, gutverständlicher Weise für das Volk. Das Schriftchen wird vielfachen Augen stiften, wo immer es gelesen wird.

**Stickeremonogramm für Schulen, Destinateure, Stickerinnen u.**, entworfen und gezeichnet von Ed. Voos-Fegher, Vorsteher der Kunst- und Frauenarbeitschule Zürich. Verlag von Drell, Hügli & Cie., Zürich.

Der Verfasser hat mit der Erstellung dieses Wertes einen glücklichen Griff gethan auf einem Gebiete, das sonst schon reichlich bearbeitet ist. Wohl existiren kostbare, reichhaltige Sammlungen in Vorlagen für Weiß-, resp. Monogrammdruckerei. Diese sind aber zur allgemeinen Anschaffung entweder zu theuer, oder sie sind nur für's Auge

und nicht aus praktischer Erfahrung herausgeschaffen. Der praktische Werth, die leichte und allseitige Verwendbarkeit des Voos'schen Wertes ist schon beim ersten Blick in die Augen springend. Mit gefälligen Formen ist die größte Uebersichtlichkeit der Initialen gepaart und besonders werthvoll ist der Umstand, daß nach klar vorgezeichneter Anleitung die reichverzerrten Formen auf verschiedene Stufen vereinfacht werden können, ohne an Eleganz einzubüßen. Dem hübschen Heft selbst sind praktische Winke zur Benützung der Stickerivorlagen beigegeben. Sammlung von 900 Monogrammen in 3 verschiedenen Größen und in einfacher und reicher Ausstattung. 6 Lieferungen à Mk. 2. 50. Ausgabe in einem Heft. Alphabete in einfacher und reicher Ausstattung und in verschiedenen Größen, 36 verzerrte ganze Namen mit abwechselnden Schriftarten, sowie einer Anzahl Entwürfe. Das ganze Heft 3 Mark.

## Beste Bezugsquelle von Seidenstoffen

ist das Seidenwaarenhaus

Adolf Grieder &amp; Cie in Zürich (Schweiz).

Porto- und zollfreier Versandt an Private.

Muster umgehend franko.

[880-4]

Unsere Leser werden mit Vergnügen vernehmen und uns für diese Nachricht dank wissen, daß ihren mit Vorliebe gebrauchten Zahnmitteln: „Zahn-Elisir“, „Pulver“ und „Pasta“ der ehrw. Benediktinerater der Abtei von Soulat die höchste Auszeichnung für Zahnmittel auf der Weltausstellung 1889 zuerkannt wurde. — Ihre und Ruhm diesen gelehrten Forschern, den ehrw. Benediktinern, patern von der Soulat-Abtei und ihrem General-Agenten: A. Seguin, Bordeaux.

**Malaga oro fino** (rothgold.) Fr. 1. 60. **Madeira** Fr. 1. 50. **Jerez Amoroso** Fr. 1. 50. **Moscato fino** (Sherry) Fr. 2. **Oporto fino** Fr. 1. 50. **Moscato fino** (feiner, süßer Dessertwein) Fr. 1. 65, per ganze Flasche, in Kisten von Fr. 12 an, auch in verschiedenen Sorten, Packung frei, ab Basel. Grosse Auswahl in feineren Sorten. Direkter Import. Preisliste franko. **Pfaltz, Hahn & Cie., Barcelona** und **Basel**. Hofliek. I. M. der Königin-Regentin von Spanien. [9]

**Ganz seidene Spitzenstoffe, 70 cm. breit** (schwarz und crème), Fr. 2. 45 bis Fr. 52. 50 (Chantilly, Guipure und ächte Schweizer-Sticker), versch. meter- u. füllweise das Seidenfabrik-Depôt **G. Henneberg Zürich**. Muster umgehend. [298-1]

**Flanelle in Molton und Kern-Röper**, nur Prima-Qualitäten, à 95 Cts. per Elle oder Fr. 1. 60 per Meter, sowie **Seiden-Beluche** dauerhaftester und schönster Qualität, à Fr. 2. 95 per Elle oder Fr. 4. 95 per Meter, versenden in beliebigem Meterzahl direct an Private franco in's Haus **Dettinger & Co., Centralhof, Zürich**. P. S. Muster in Bezug und Kleiderstoffen umgehend franco. [763-7]

## Stelle-Gesuch.

872] Eine gebildete Tochter von 27 Jahren, mit allen Hausarbeiten vertraut, wünscht eine Stelle als Stütze der Hausfrau oder zu Kindern. Gefl. Offerten unter Chiffre A O 872 befördert die Expedition d. Bl.

## Gesucht.

871] Für ein intelligentes Mädchen aus guter Familie, welches den **Lingère-Beruf** erlernen möchte, wäre in der Nähe von Neuenburg eine Stelle offen. Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen. Für nähere Auskunft sich zu wenden an Herrn Pfarrer **de Meuron, St-Blaise**.

Eine brave Tochter aus achtbarer Familie, welche auch schon im **Serviren** etwas bewandert ist, wird in ein **Hotel II. Ranges gesucht**.

Gefl. Offerten unter Chiffre H 4046 Z an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Zürich**.

Ein treues, im Kochen und in den Hausgeschäften gut bewandertes Mädchen sucht Stelle bis 1. November. Schriftliche Offerten unter Chiffre A S B poste restante Wädensweil erbeten. [864]

## Es suchen Stellen:

a) Eine intelligente Tochter, der französischen Sprache in Wort und Schrift vollkommen mächtig, zu Kindern oder als **Zimmermädchen** in einem besseren Herrschaftshaus oder auch zum **Serviren**.

b) Ein Mädchen, das mit guten Zeugnissen versehen ist und gut kochen kann, baldmöglichst zu einer Herrschaft. Frau **Bötschi, Hintere, 252, Winterthur**.

## Ladenfräulein gesucht

in der Person einer wohlherzogenen, braven Tochter mit genügender Schulbildung zur vorläufig aushülfsweisen und später definitiven Besorgung eines feinen Detailgeschäftes in Winterthur, wobei ihre Dienste je nach Bedürfnis auch als Stütze der Hausfrau in Anspruch genommen würden. Die Stelle passt am besten für eine Tochter, welche mehr auf freundliche Behandlung und angenehme familiäre Stellung als auf grossen Lohn sieht. Anmeldungen, wenn möglich unter Beilage der Photographie, befördert unter Chiffre A B 867 die Expedition d. Bl. [867]

## In einem achtbaren Hause

hätte eine anständige Tochter Gelegenheit, unter Aufsicht der Hausfrau bei liebevoller Behandlung neben einer Magd das **Hauswesen** gründlich zu erlernen. Offerten unter Chiffre V 861 befördert die Expedition d. Bl. [861]

Eine tüchtige, gut empfohlene Haushälterin mittleren Alters sucht eine entsprechende Stelle. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Gefl. Offerten sub Chiffre L 858 befördert die Expedition d. Bl. [858]

Eine junge Tochter, die die **Weissnäheri** und zugleich die **französische Sprache** erlernen möchte, oder eine junge Tochter, die die **besseren Schulen von Neuenburg** zu besuchen wünscht, finden gute Aufnahme unter günstigen Bedingungen bei **Madame Barbier, maitresse lingere, Neuchâtel**. [854]

Eine junge Tochter aus achtbarer Familie wünscht Stelle als **Kinder- oder Zimmermädchen**. Eintritt könnte sofort geschehen. — Gefl. Offerten sub Chiffre M J 850 bef. d. Exp. d. Bl. [850]

## Gesucht:

865] Für eine kleine Familie in Ober-Italien eine tüchtige **Köchin**, die etwas italienisch oder französisch versteht und gute Zeugnisse besitzt. Monatlich **Fr. 30**. Anmeldungen unter Chiffre A W 865 sind an die Expedition d. Bl. zu richten.

## Gesucht für sofort:

Ein treues Mädchen, das etwas kochen kann und die Hausgeschäfte versteht, nach Stein a. Rh. Anmeldung bei der Expedition d. Bl. sub Chiffre L W 857. [857]

## Gesucht.

851] Eine treue, ordnungsliebende Person im Alter von 40–45 Jahren könnte Anstellung haben bei einer kleinen Familie. Kinder sind keine zu besorgen. Offerten befördert unter Ziffer 851 die Expedition dieses Blattes.

## Eine alleinstehende Dame

wünscht **Vertrauensstelle** in einer kleinen Familie. Honorar nebensächlich. Gefl. Offerten sub Chiffre C H 849 befördert die Expedition d. Bl. [849]



## Internationales Töchterinstitut Lugano

(Italienische Schweiz).

Unterricht in den modernen Sprachen, Naturwissenschaften und allen andern Schulfächern.

Ausbildung in Hauswirtschaft und Kindererziehung nach den Grundsätzen Fröbel's und Pestalozzi's.

Gesunde, schöne Lage des Hauses, zweckentsprechende Einrichtung.

Für Prospekte wende man sich an die Direktion.  
Referenzen: Herr Dr. Simon Kaiser, alt Nationalrath, Bern; Herr Pfarrer Bion, Zürich; Herr Dr. Zbinden, Lugano. [833]

## Deux jeunes demoiselles

désirant apprendre le français, seraient reçues à prix modéré dans une bonne famille près Vevey. Bonnes leçons, soins maternels. Références de 1<sup>er</sup> ordre.

Adresser offres sous Chiffres H 3253 M à MM. Haasenstein & Vogler, Montreux. [846]

**Töchterpensionat** Dedie - Juillerat in Rolle, Genfersee. Prosp. u. Referenzen zu Diensten. (H 935 L)

## Handarbeiten in Spitzen und Fournitures

von Louis Jeanneret, Neuenburg.  
Originalzeichnungen und Copien, Vorlagen für Spitzen, Spitzenkissen, Spinnräder, Spindeln, Stecknadeln, Agraßen, unzerreissbare Cartons, Stecher etc. Flandrisches Garn, Wolle, Seide, Gold- und Silberfäden etc. [874]

## Sehr beachtenswerth für junge Töchter.

869] **Praktische Kurse** nach akademischer Lehrmethode, zur selbständigen Ausübung des **Lingerie- und Chemiserie-Berufes**, werden in einem bestrenommierten Lingerie-Atelier erteilt. Pension im Hause. Schriftliche Eingaben sind unter Chiffre J Z 869 an die Expedition dieses Blattes einzureichen.

## Zu verkaufen.

833] In einer fruchtbaren Gegend am Bodensee wäre ein sehr schönes arrondirtes **Besitzthum** mit prächtigem Obst-, Gemüse- und Blumengarten, mit Scheune und zirka 4-5 Jucharten vom besten Wiesland, mit vielen Obstbäumen der besten Sorten bepflanzt, zu verkaufen. Das Wohnhaus ist mit laufendem Brunnen und Waschküche versehen, enthält 14 Zimmer, wovon 8 heizbar und eines mit Balkon mit schönster Aussicht auf den See und die Gebirgswelt. — Das Ganze ist auf's Comfortabelste eingerichtet und würde sich, weil nächst der Bahnstation gelegen, für jegliches Geschäft eignen. Von wem sagt die Expedition d. Bl.

Für Neubauten, [804]  
Wohnungseinrichtungen etc.  
empfehle mein reichhaltiges Lager in

## Vorhängen aller Art

abgepasst und am Stück,  
gestickte und franz.-engl. Guipures.  
Vadianstrasse 19 hinter der  
St. Gallen Egli-Lutz Helvetia.

## Bienenhonig

eigener Zucht, ausgeschleudert, verkauft mit Garantie für Aechtheit, in Büchsen à 1 und 2 Kilo à Fr. 2. — per Kilo [743]

Max Sulzberger, Horn b. Rorschach.

◊ Eine kleine Schrift über den  
**Haarausfall u. frühzeitiges Ergrauen**  
versendet auf Anfragen gratis und franko die Verfasserin Frau **Carolina Fischer**,  
3 Boulevard de Plainpalais, Genf. [287]

**LIEBIG Company's**  
**Fleisch-Extract**  
Nur aecht wenn jeder Topf den Namenszug *Liebig* in **BLAUER FARBE** trägt.

Angro-lager bei der Corresp. für die Schweiz  
Weber & Aldinger L. Bernoulli  
Zürich & St. Gallen.  
Zu haben bei den grösseren Colonial-  
und Lebensmittel-Handlern, Drogerien,  
Apothekern etc.



**Hydroleine, engl. Seifenpulver**, ein Packet à 15 Cts., ersetzt  $\frac{1}{2}$  Kilo Marseiller-  
Seife, reinigt die Wäsche weisser und schneller. In Fässchen von  
50 Kilo à Fr. 52. — Ehrendiplom Brüssel 1888. — Best lautende Zeug-  
nisse vieler Spitäler, Waschanstalten etc. (H 4145 Q) [1032]  
Dépôt bei: **A. Füllemann**, Speisergasse 17, St. Gallen.

— En gros: **Robert Wirz**, Basel. —

**Niemand** versäume es, bei Bedarf unsere Muster-Collection zu verlangen; dieselbe wird franco zugesandt und enthält eine prachtvolle Auswahl einfacher bis feinsten Stoffe für Damenkleider und Regenmäntel, sowie Herren- und Knabenkleiderstoffe. Preis per Meter oder Elle sehr billig. Versandt franco. Modebilder gratis. Grosse Confections-Magazine **Wormann Söhne**, Basel. [792]

Bei dem Herannahen des Winters wird hiemit auf die sogenannten Ver-  
dichtungsstränge

## ≡ Zugluftabschliesser ≡

aufmerksam gemacht. Sie bestehen aus dochtartig gedrehter, feiner, elastischer Baumwolle, mit Laküberzug, die man in den Falz der Fenster oder Thüren einklebt. Sobald sie festgeklebt sind, was nur einige Minuten dauert, hindern sie das Öffnen, Schliessen oder Reinigen der Fenster oder Thüren nicht einen Augenblick. Es ist dieses das beste und billigste Mittel zur Beseitigung der Kälte, Zugluft bei Fenstern und Thüren; es verhindert nebenbei auch das Eindringen schlechter Dünste etc. und es verschafft eine warme, behagliche Wohnung.

Der Artikel ist vorrätig in drei verschiedenen Stärken à Fr. 2. 75 per Paquet (Nr. 1 enthaltend 25 Meter, Nr. 2 enthaltend 14 Meter, Nr. 3 enthaltend 7 Meter), bei  
866] **Rudolf Gut**, Tapetenhandlung, Zürich, Kirchgasse 32.



**Médailles d'or  
et d'argent  
et diplomes**  
**Amsterdam**  
**Anvers, Paris**  
**Académie national**  
**Berne** [13]  
**Londres, Zürich**  
**Cacao & Chocolat**  
**en Poudre.**



## Wie gelangt man zu einem zarten Teint?

Einzig und allein durch Anwendung der seit Jahren berühmten und ärztlich empfohlenen **Kali-Kräuter-Seife**. Dieselbe erzeugt zarten, frischen Teint und hat sich glänzend bewährt gegen rauhe, spröde, fleckige Haut, Sommersprossen, Gesichtsröthe, Pickeln, Finnen, Mitesser etc., à 65 Cts., in Verpackung von 3 Stück Fr. 1. 95. (H 749 Q)

**Kali - Crème - Seife** entfernt sicher Flechten, Bartflechten, Hantröthe, Hautausschläge jeder Art. Die absolute Unschädlichkeit wird ebenso garantirt wie die zuverlässige Wirkung bei richtiger Anwendung, à Fr. 1. 25 und Fr. 2. 50 pro Büchse.

**Chinawasser zur Stärkung und Pflege der Kopfhaut**, à Fr. 2. 30.  
**Hoppe's aromatisches Mundwasser**, zum Desinfizieren des Mundes und der Zähne, à Fr. 2. 20.  
**Hoppe's Brillant-Zahnpulver**, verleiht den Zähnen eine weisse Farbe, à 75 Cts.  
**Titonius-Oel oder Haarkräuselwasser**, natürliche Locken zu erzielen, à Fr. 1. 75.  
**Haarfarbe, blond, braun und schwarz, unschädlich**, à Fr. 2. 25.  
**Haartod**, zur Entfernung lästiger Haare, à Fr. 1. 60. [220]

— Nur ächt, wenn mit dem Namen der Firma „Gebrüder Hoppe“ versehen. —  
**General-Dépôt: Eduard Wirz**, Gartenstrasse, Basel.  
In St. Gallen bei **F. Klapp**, Droguerie zum „Falken“.



**Brooke's Putzseife** sollte in keiner Haushaltung mehr fehlen, ist das beste Mittel, um Rost, Schmutz, Flecken, Anlaufen zu entfernen, reinigt alle Küchengeräthe, macht Messing, Kupfer, Bestecke, Waffen etc. spiegelblank. — Zu haben in allen bessern Droguen und Spezereihandlungen. — Preis 25 Cts. [22]  
En gros: **Robert Wirz**, Gartenstr. 66, Basel.  
(H 4208 Q)

## Gegen Husten und Heiserkeit.

## PATE PECTORALE FORTIFIANTE

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

In allen Apotheken zu haben. (H 5000 J)

## Das Handstickereigeschäft Sonderegger-Tanner in Herisau

empfeilt sich bestens für das Besticken von Aussteuersachen, Leintüchern, Kissenanzügen, Servietten, Nastüchern.

Eine reiche Auswahl der geschmackvollsten Zeichnungen steht zu Diensten. Auf Wunsch werden Zeichnungen mit darauf bemerkten Preisen in's Haus gesandt. Pünktliche und prompte Ausführung. Billigste Preise. (M 6925 Z) [885]

## Handschuhe

(eine Partie fleckige billig) [799] empfiehlt

**G. Baumann a. Tyrol**, Neugasse 30, St. Gallen.

## Echte Eiernudeln und Fideli

sowie feinsten  
**Blüthenhonig** [875]

empfehle wieder bestens.  
**W. Mittelholzer**, Bäcker,  
unterer Graben, St. Gallen.

**„Nur echt mit der Marke „Anker““**  
Gicht u. Rheumatismus-  
Leiden den bei hiermit der eide  
**Bain-Expeller**  
mit „Anker“ als sehr wirksames  
Hausmittel empfohlen. [826]  
Vorrätig in den meisten Apotheken.

## Feine Flaschenweine

per Flasche  
**Malaga**, rothgolden, superior Fr. 2. —  
do. do. 1. 75  
do. dunkel 1. 80  
**Muscato**, super. (f. Damenwein) 2. 50  
**Madeira**, superior (direkt von der Insel) 2. 50  
**Madeira**, 1<sup>a</sup> (spanischen) 2. —  
**Marsala**, superior 2. 50  
**Vermouth di Torino** 2. —  
Ferner:

## Offene rothe und weisse Tischweine

zu billigen Preisen. [863]

**Eugen Wolfer & Co.**  
Flaschenweingeschäft, Rorschach.

**Goldene Medaillen:**  
Weltausstellung Antwerpen 1885.  
**Paris 1889.**  
**CHOCOLAT**  
  
**SUCHARD** [252]  
**NEUCHÂTEL (SUISSE)**

**500 Mark in Gold**, wenn Crème Grolsch nicht alle Sündenmeinen, als Sommerbräun, Glatte, Fleck, Sonnenbrand, Witter, Kälte, etc. befeuchtet u. den Teint bis in's Alter blühend weiss und jugendlich frisch erhält. Keine Schminke! Preis Fr. 1.50. Opt.-Dep. A. Büttner, Apoth., Basel. [379]

## Wecker-Uhren,

vom billigsten, gewöhnlichen Messing-Wecker bis zu den elegantesten Stell- und Hänge-Weckern versendet gegen [828] Nachnahme mit Garantie

**Th. Stierlin**, Uhrmacher, Rorschach.  
Versandt-Catalog gratis und franco.



## U. Studer's Schweizer Bienenfreund

(Organ für rationelle Bienenzucht)

beginnt mit 1. Dezember 1889 einen neuen Jahrgang, erscheint monatlich in Heften von 16—24 Seiten Inhalt und kostet per Jahr nur Fr. 2. —

Jedem Bienenzüchter und Bienenliebhaber, ganz besonders auch dem Korb-bienenzüchter, kann diese vortrefflich redigirte, im Verlage von Herrn U. Studer in Niederried am Brienzersee zu beziehende Bienenzeitung aufs Angelegentlichste empfohlen werden. [870]

## Preise von Thee

feinster Qualität und neuester Ernte  
von Carl Osswald in Winterthur.

Ceylon in Original-Packung:

1 Paquet von 2 engl. Pfd. (906 Gr.) Fr. 7. —  
1 „ „ „ (453 Gr.) „ 3. 50  
1 „ „ „ (113 Gr.) „ 1. 20

Chinesischer, Kongou oder Souchong:  
per 1/2 Kilogramm Fr. 4. 25

Franco gegen Nachnahme. Wieder-  
verkäufer und Abnehmer von mindestens  
10 Pfund erhalten Rabatt. [800]

## Ein Fingerzeig.

823] Dem Kranken und Hülfsuchenden wird es oft recht schwer, den richtigen Weg zur Heilung zu finden, namentlich im geliebten Schweizerland, wo die Zei-  
tungen von Annoncen dieser Art überfüllt sind. Der Zweck dieser Zeilen soll der sein, durch eigene Erfahrung Etwas zu loben und zu empfehlen, welches es in vollem Masse verdient. Schreiber dieses sah Herrn Rudolf Wetach, Heizer in Thun, nach jahrelangem Leiden des Magens endlich wieder genesen. Ebenso erging es Frau Demuth in Schönenwerd bei Aarau. Ferner ward Herrn J. Giesling's Sohn in Matten bei Interlaken von schwerem Verdauungsleiden, das ihn dem Tode nahe brachte, noch rechtzeitig befreit. Ganz besonders glücklich aber schätzte sich Herr Gottlieb Leuenberger in Leiniswyl bei Klein-Dietwyl, sein 20 Jahre währendes Magenleiden gehoben zu sehen. Auch Jakob Leutwiler in Steffisburg bei Thun kann Gott nicht genug loben, endlich Erlösung von 13jährigem Magenkatarrh gefunden zu haben. Herr J. Koch bei der Gotthardbahn in Luzern litt 8 Jahre und sah das peinlichste aller Leiden, den Magenkatarrh, schwinden. Doch Herr Moser, weiland Lehrer in Besenbüren (Kt. Aargau), sagt wörtlich: „Der göttlichen Vorsehung sei Lob und Dank für meine schnelle und radikale Heilung von meinem so schmerzhaften Magenleiden. Möge solche Hilfe stets bestehen und so nach und nach in jedem Erdstrich, in jedem Palast und in jeder Hütte, wo immerhin Verdauungskranke sind, Aufnahme finden.“

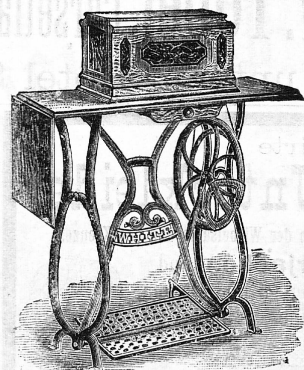
Sind noch weitere Zeugnisse nöthig? Es könnte wohl eine viel grössere Anzahl Geheilte genannt werden, doch wozu? Der Hoffnungslose und nochmals Vertrauende mag sich per Postkarte als Leidender melden, alles Nähere wird kostenlos mitgetheilt. Briefe werden erbeten durch die Annoncen-Expedition Adolf Steiner in Hamburg unter Chiffre „J. J. Friedrich“.

**CHOCOLAT**  
in Tafeln und in Pulver  
**SPRÜNGLI**  
leicht löslicher reiner  
**CACAO**

ZÜRICH.

Von Kennern bevorzugte Marke.  
Garantirt rein bei massigsten Preisen.

## Die White-Nähmaschine.



Sie ist die beste und einfachste Nähmaschine der Neuzeit. Sie ist von so einfacher Konstruktion, dass es wenig oder gar keiner Unterweisung bedarf. Es ist die am leichtesten gehende Maschine und die geräuschloseste, welche es gibt, Eigenschaften, die von Frauen bei der Wahl einer Nähmaschine nie übersehen werden. Sie hat das beste Trittbrett von irgend einer Nähmaschine, derartig konstruirt, dass der leichteste Druck sie in Bewegung setzt, ohne selbst die zartesten Frauen zu ermüden. Sie hat ein selbst-einfädelndes Schiffehen, eine selbsteinsetzende Nadel und näht tadellos die leichteste Seide und Muslin bis zu den dicksten Wollen- und Baumwollstoffen. Schriftliche Garantie fünf Jahre. Prospekte und Auskunft franko und gratis.

Zur gefl. Abnahme empfiehlt sich bestens  
**Franz Spiess-Kubli, Glarus.**

Fortwährend zu beziehen von Frau **Hagen-Tobler in Bühler** bei St. Gallen (portofrei): [856]

**I. Grosse Ausgabe** der praktischen Anleitung zur leichten Selbsterlernung der einfachen Kleidermacherei mit 95 Schnittmustern in Naturgrösse vom kleinsten bis zum grössten Mass, für Knaben sowohl als für Mädchen, ebenfalls noch eine Beigabe von Schnittmustern für eine vollständige Herrenkleidung. Preis Fr. 10.

**II. Kleinere Ausgabe:** Frauen- und Töchtermagazine, alles enthaltend, was eine einfachere Frau bedarf, sowohl an Leibwäsche wie an Kleidern. Preis Fr. 4.

**III. Praktische Anleitung** zur Selbstanfertigung von Puppenkleidern mit 88 Schnittmustern. Preis Fr. 5.

**IV. 42 sortirte Schnittmuster** für Puppen mit Beschreibung. Preis Fr. 2. 75.

Versuchen mit den vorzüglichsten Empfehlungen, sowie mit Beweisen von dem gut Anpassen der Schnittmuster, von Kompetenten wie von Laien. Welch grossen Anklang diese Werke finden, beweist der bisherige Absatz von beinahe 3000 Exemplaren, wovon in fremde Länder auch versandt wurden.

**CH. POETZART**

Milch-Chocolade in Pulver und in Croquettes.

Die einzigen, welche die nährenden und milden Eigenschaften des Cacaos und der Milch vereinigen. Man verlange den Namen des Erfinders. [10]

## Müller's Kokosnussbutter

wird von ersten Aerzten und Chemikern rühmlichst empfohlen und ist in zahlreichen Familien und Anstalten eingeführt. Viele Atteste und Empfehlungen liegen vor. — Die Conservenfabrik in Frauenfeld schreibt u. a.: „Wir möchten hiemit Jedermann empfehlen, wenigstens einen Versuch zu machen, und wir sind überzeugt, dass sich Müller's Kokosnussbutter bald bei uns einbürgern wird.“ — Sprüngli & Sohn in Zürich bemerken: „Wir erklären gerne, dass wir Müller's Kokosnussbutter erprobt und als in jeder Beziehung gut befunden haben.“ — Herr Fischer, Bäcker in Basel, theilt mit: „Müller's Kokosnussbutter eignet sich punkto Fettgehalt und feinem Geschmack vorzüglich zu Backwerk und für die Küche.“ — Preis per Pfund à Fr. 1.

## Feinstes Kochfett

von reinem Geschmack wie Butter, per 4-Pfund-Büchse à Fr. 4.  
Zu geneigter Abnahme empfiehlt sich bestens  
**F. Henne, Schmidgasse 10, St. Gallen.**

785]

**ZAHN-ELIXIR, PULVER UND ZAHNPASTA**  
DER  
**RR. PP. BENEDICTINER**  
DER ABTEI VON SOULAC  
(Frankreich)  
**Dom MAGUELONNE, Prior**  
**2 goldne Medaillen:** Brüssel 1889 — London 1884  
DIE HÖCHSTEN AUSZEICHNUNGEN  
ERFUNDEN **1373** Durch den Prior Pierre BONSARD  
Der tägliche Gebrauch des Zahn-Elixirs der RR. PP. Benedictiner, in der Dosis von einigen Tropfen im Glase Wasser vermischt und heilt das Hohlwerden der Zähne, welchen er weissen Glanz und Festigkeit verleiht und dabei das Zahnfleisch stärkt und gesund erhält.  
„Wir leisten also unseren Lesern einen thatsächlichen Dienst indem wir sie auf diese alte und praktische Präparation aufmerksam machen, welche das beste Heilmittel und der einzige Schutz für und gegen Zahnleiden sind.“  
Hans perfructus 1891 100 & 108, rue Croix-de-Segues  
General-Agent: **SEGUIN BORDEAUX**  
Zu haben in allen guten Parfümeriegeschäften, Apotheken und Droguenhandlungen.

[429]

[3043]

Wie bereitet sich jeder Kranke selbst den so vorzüglichsten unübertrefflichen Kefir bei den mannigfachen Leiden und Schwachzuständen. Ausführl. Prospekt hierüber versendet gratis u. franco.  
**Erste Davoser Kefir-Anstalt**  
(C. Hauser) Curort Davos (Graub.)

(M 6553 Z)

[698]

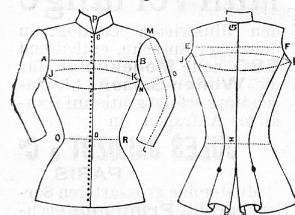
## Bestes Mittel

gegen feuchte und kalte Betten und den hierdurch erzeugten Rheumatismus sind unwiderruflich die reinwollenen Normal-Schlafsäcke

	lang	breit	lang	breit	lang	breit
cm.	80	45	100	50	120	60
à Fr.	3. 80		5. 20		6. 40	
	von der					

**Tricotfabrik St. Goar-Zéender, Basel.**

Man beliebe bei Bestellungen von  
**Tricot-Tailen**  
nachsteh. Masse genau auszufüllen



A B	Brustbreite,
C D	Tailllänge vornen,
E F	Rückenbreite,
G K	Rücklänge,
J K J	Brustumfang,
L M	Aermellänge,
N O	Armweite,
P	Kragenweite,
Q R	Taillumfang.

Tricot-Resten werden beigeftigt.  
Reichhaltige Muster-Collection von  
**Tricot-Stoffen** in glatt und gestreift, eigener Fabrikation. Grosse Auswahl in **Kinder-Kleidchen**.  
Prompte Bedienung. Fabrikpreise.

**St. Goar-Zéender**  
**Tricot-Fabrik Basel.**

**Vernickeln**  
**Versilbern**  
**Vergolden**

besorgt prompt und billigst auch bei den grössten Aufträgen

die galvanoplastische Anstalt von  
**Th. Leopold, Opt. und Mech.,**  
791] Börsenplatz, St. Gallen.

**Richters**  
**Anfer-Steinbalken**  
find und bleiben das beste und billigste Geschenk für Kinder über drei Jahren. Das billige des halb, weil deren farbige Steine fast unverwundlich sind, so dass die Kinder jahrelang damit spielen können. Jeder echte Steinbalken enthält prächtige Vorlagehefte und kann später durch einen Ergänzungsfaltblatt regelrecht vergrößert werden. Preis: Frs. 1. —, 1. 50, 1. 75, 2. 25 und höher. Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und nehme nur Kästen mit Fabrikmarke „Anfer“ an. Wer einen Steinbalken zu kaufen beabsichtigt, der lese vorher das farbenprächtige Buch: „Des Kindes liebtes Spiel“, welches kostenlos überliefert.  
**F. Ad. Richter & Cie., Olten.**

[568]



Billigste, reellste  
Bezugsquelle für Corsets:  
Für Auswahlsendungen  
angeben, wie das Maass genommen wurde.  
Preisangabe erwünscht.

Frau Amsler-v. Tobel, Corsetfabrikation, Zürich.  
Laden: unter'm Hôtel Schwert.



GRösSTE MODEMAGAZIN

**Printemps**

Man verlange

den illustrierten Catalog, in deutscher Sprache, enthaltend 580 neue Modekupfer für die Winter-Saison. Die Zusendung erfolgt gratis auf frankiertes Anfragen an

**JULES JALUZOT & Co**  
PARIS

Muster der grossartigen Sortimente des **Printemps** ebenfalls gratis. Um genaue Angabe der gewünschten Sorten wird gebeten.

Speditionen nach allen Welttheilen. Porto- u. zollfreie Versand-Bedingungen aus den Catalogen ersichtlich.

Dolmetscher, in allen Sprachen, sind zur Verfügung aller Besucher der Magazine.

Die diesjährigen Neuheiten meiner Fabrikate in 783  
**Kinderhandarbeiten,**  
**Fröbels echten Spielgaben,**  
**Kinderbeschäftigungen etc.**  
bieten reiche Auswahl praktischer Artikel zu billigsten Preisen.  
— Cataloge gratis und franco. —  
Ansichts-Sendungen bereitwilligst.  
Winterthur. Carl Käthner.

**Brustleidenden** u. solchen, die Husten u. Athemnoth leiden, ferner gegen Keuchhusten der Kinder wird der **Schrader'sche Traubenbrusthonig** als das allerbeste und reellste Mittel allseitig empfohlen. Flac. Fr. 1. 25, 1. 90. Apoth. J. Schrader, Feuerbach-Stuttg. Generaldep.: Apoth. Hartmann in Steckborn. In St. Gallen in sämtl. Apotheken, sowie in den meisten Apotheken der Schweiz.

### Phönix-Pommade

für Haar- und Bartwuchs von Professor H. E. Schneidereit,



Schneidereit

nach wissenschaftl. Erfahrungen und Beobachtungen ausbest. durch viele Autoritäten anerkannt, fördert natürl. Garantie bei Haaren und Bartwuchs, ob alt oder jung, in kurzer Zeit einen üppigen, schönen Haarwuchs und schützt vor Schuppenbildung, Ausfallen und Spaltungen der Haare, frühzeitigen Greisen, wie auch vor Kahlköpfigkeit etc. Wer sich die natürliche Zierde eines schönen Haars bis in das späteste Alter erhalten will, gebrauche allein die **Phönix-Pommade**, welche sich durch feinen Geruch wie Billigkeit vor allen ähnlichen Fabrikaten auszeichnet.  
Preis pro Flasche Fr. 1. 25 und Fr. 2. 50.  
**Titonius-Oel**, natürl. Locken zu erzielen. Preis Fr. 1. 75 per Flacon.  
Wiederverkäufer hohen Rabatt.  
General-Depot:  
Eduard Wirz, 66 Gartenstrasse, Basel.

## Patentirte Gesundheits-Unterkleider

mit doppeltem Rücken zum Schutze der Wirbelsäule und des Kreuzes.



Vorderseite

Hemden, Unterjacken und Unterhosen für Herren und Damen, in garantirt reiner Wolle



Rückseite

Alleinige Fabrikanten:  
Brügger, Kappeler & Cie. in Frauenfeld.  
Dépôts: Basel: J. Müller-Hoffmann; Aarau: Erny-Faessler; Baden: J. Kaufmann; Herisau: Nef & Baumann; Luzern: Wisman-Hofstetter; Rorschach: Frau Huber-Koller; St. Gallen: Gonzenbach & Specker; Schaffhausen: A. Pfeiffer & Sohn; Weinfelden: Wittwe Ausdauer; Winterthur: Graf-Weiss; Wyl: Otto Steger; Zürich: J. Hefliger & Cie.  
Cataloge gratis.

Saison-Neuheiten!



Saison-Neuheiten!

Auswahlsendungen sehr gerne zu Diensten.

## Einziges Spezialgeschäft für Kinder-Confection

Grösste Auswahl in:  
Tricot-Kleidchen, Knabenanzügen  
Mänteln, Jaquets, Blousen, Tailen  
Stoff-Kleidern, Mänteln  
Regenmänteln, Paletots  
Wintermänteln, Schürzen  
Mützchen, Hütchen, Strümpfen  
Kinderwäsche, Wollkleidern  
etc. etc. (H 2534 G)

## Meinel-Pfenninger

Multergasse 26 — zum Palmbaum.

### Geehrte Familie!

Haben Sie Bedarf in Herren- und Knabenkleidern, Damen- und Mädchen-Confection, so verlangen Sie gefl. den reich illustrierten Katalog von

**Wormann Söhne, St. Gallen**

zur Stadtschreiberei

und Sie werden sich überzeugen, dass wir in diesen Artikeln Grosses zu leisten im Stande sind. Auch gibt Ihnen der Katalog über unsere günstigen Versandt-Bedingungen genauen Aufschluss.

Die höchst erreichbaren Auszeichnungen.

London 1887: Ehren-Diplom.

Paris 1885: Ehren-Diplom.

## Die neue Davis-Nähmaschine

mit Vertikal-Transportirvorrichtung.

Die „Davis“ unterscheidet sich in ihren Grundzügen ganz von den übrigen, im Gebrauche vorkommenden Nähmaschinen und vereinigt in der vollkommensten Weise in sich Kraft, Einfachheit u. Dauerhaftigkeit mit aussergewöhnlicher Leistung bei verschiedenartigster Verwendung. — Das verticale Transportirsystem der Davis-Näh-



maschine sichert unbedingte Genauigkeit der Funktion bei den stärksten wie bei den leichtesten Stoffen, wodurch Regelmässigkeit, Schönheit und Solidität der Nähte erreicht wird, und in Folge dessen sich diese Maschine für jede Art von Beruf eignet. — Dieselbe ist ebenso leicht zu erlernen wie zu gebrauchen.

Als neueste Auszeichnung erhielt die Davis-Nähmaschinen-Gesellschaft

Das Diplom der Goldenen Medaille

der Internationalen Ausstellung in Brüssel 1888 — den höchsten für Nähmaschinen ertheilten Preis.

Vertreter für die Ostschweiz (ausgenommen Bezirk Zürich):

A. Rebsamen, Nähmaschinenfabrik in Rütli (Kant. Zürich).

Vertreter für die Stadt und den Bezirk Zürich:

Hermann Gramann, Mechaniker, Münsterhof 20, Zürich.

## Berner-Leinwand

für Hemden, Leintücher, Hand-, Tisch- und Küchentücher (gewöhnliche u. hochfeine) etc. etc. wird in beliebigen Quantitäten abgegeben von

Walther Gyga, Fabrikant, in Bielebach (Langenthal).  
Muster stehen zu Diensten.  
Telegr.-Adresse: Walther Bielebach.

## Walliser-Trauben

prämirt: [771]

Lausanne 1885 — Neuenburg 1887  
das Kistchen von brutto 5 Kilos  
franco zu Fr. 4. 50

versendet

R. Julier, Weinbergbesitzer  
in Sitten,  
ältester Traubenversender im Wallis.

## Neuer Feuer-Anzünder

von J. Hagen-Tobler

in Bühler bei St. Gallen.

Patent + Nr. 792.

Praktischer Anzünder beim Anfachen von Holz in Öfen oder Kochherden und Kohlen in Bügeleisen. Er ist nach seiner Art von den verschiedenen, jetzt in den Handel gebrachten Sorten der leistungsfähigste, billigste und bequemste. Der Preis einer einmaligen gewöhnlichen Anzündung beträgt  $\frac{1}{6}$  Cts., bei grob gespaltenem oder nassem Holz (wo andere nicht mehr leistungsfähig sind)  $\frac{1}{2}$  Cts. Die Anzünder von J. Hagen-Tobler sind in den Droguerien und bessern Spezereihandlungen der grösseren Ortschaften der deutschen Schweiz zu beziehen. Preis per Stück 25 Cts.



## Beste Lokalheizung!

Patent-Ventilations-Füllöfen für Schulzimmer, Turnlokale, Wohn- u. Schlafzimmer, Corridors, Fabrik- und Wirtschaftslokale, Bureaux, Spitäler etc.  
**Feine Salon-Öfen** mit Reliefkacheln, in maurischem, Renaissance- und Rococo-Styl. Öfen mit Einfeuerung im Gang.  
**Spezial-Öfen** für Kirchenheizungen, von denen bereits über 50 Stück in Thätigkeit sind und sich vortrefflich bewähren, empfehlen nach ihrem ausgezeichneten, im In- und Auslande berühmten Systeme



Heiniger & Wegmann  
(vorm. Schnell & Schneckenburger)  
Oberburg bei Burgdorf (Kt. Bern).